

Sargent & Greenleaf / FAS 6860, 6870, 6880, 6890, 6580
Changeable Key Lock

English	German	Italian	Spanish	French
<p>Please Note The Following</p> <p>Read instructions before starting change procedure.</p> <p>Key changing function should always be made with the container door open.</p> <p>The key must always be taken away from the lock after use in order to avoid unauthorised use.</p> <p>Always keep the key in a safe place.</p> <p>In the event of key loss lock must be re-set with new key as soon as possible in order to maintain maximum security.</p>	<p>Wichtig</p> <p>Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Schloss umstellen.</p> <p>Das Umstellen muss bei geöffneter Tür erfolgen.</p> <p>Der Schlüssel darf nie im Schloss verbleiben um unberechtigte Anwendung zu vermeiden.</p> <p>Bewahren Sie Ihre Schlüssel immer an einem sicheren Ort auf.</p> <p>Wenn ein Schlüssel verloren wurde, stellen Sie das Schloss sofort auf einen neuen Schlüssel um.</p>	<p>Leggera attenzualmente</p> <p>Leggere attentamente prima di proseguire.</p> <p>La procedura di cambio avviene a porta aperta.</p> <p>La chiave non dovrebbe mai essere lasciata nella serratura quando non utilizzata.</p> <p>Conserve la chiave in un luogo sicuro.</p> <p>Nel caso di smarrimento della chiave procedere il prima possibile al cambio.</p>	<p>Lea atentamente</p> <p>Lea estas instrucciones antes de proceder al cambio de llave.</p> <p>El cambio de llave se realizará siempre con la puerta abierta.</p> <p>La llave ha de ser retirada siempre después de su uso para evitar cambios no autorizados.</p> <p>Guarde siempre la llave en lugar seguro.</p> <p>Si la llave resulta extraviada, debe ser reemplazada lo antes posible por una nueva llave, para mantener el máximo grado de seguridad.</p>	<p>Veuillez noter ce qui suit</p> <p>Lire attentivement les instructions avant de commencer la procédure de changement.</p> <p>La porte du coffre doit être maintenue ouverte durant toute la procédure d'adaption de la clef.</p> <p>Après utilisation, les clefs doivent toujours être retirées pour éviter toute utilisation non autorisée.</p> <p>Garder toujours la clef dans un endroit sûr.</p> <p>En cas de perte de la clef, la serrure doit être rapidement réadaptée à une nouvelle clef pour maintenir une sécurité maximale.</p>

	Change Procedure	Umstellvorgang	Procedura di cambio	Proceso De Cambio	Gchange Procedure
1.	Open the door fully, with the door open throw the bolt work to the fully closed position.	Öffnen Sie die Tür und schliessen Sie das Riegelwerk.	Aprire la porta del mezzo forte, poi a porta aperta, richiudere i catenacci e la serratura.	Abra la puerta y extienda la pestilleria cerrando la cerradura.	Ouvrez complètement la porte, maintenez la dans cette position et verrouillez le mécanisme de la serrurerie.
2.	Depress the change button on the back of the lock body.	Drücken Sie den Druckknopf auf der Rückseite des Schlosses.	Premere il bottone posto sul retro cassa serratura	Presione el pulsador situado en la trasera del cuerpo de la cerradura.	Appuyez sur le bouton de changement situé au dos de la serrure.
3.	While holding down the button turn key until bolt is fully retracted i.e.: lock open. When bolt is fully retracted, remove key and release pressure on button.	Halten Sie den Druckknopf eingedrückt und drehen Sie den Schlüssel bis der Riegel völlig zurückgefahren ist d.h. Schloss ist geöffnet. Entfernen Sie nun den Schlüssel und lassen Sie den Druckknopf los.	Matenendo il bottone premuto ruotare la chiave in apertura. Estrarre la chiave a serratura aperta	Manteniendo presionado este pulsador, gire la llave en sentido de apertura. Cuando el pestillo esta totalmente retraido, extraer la llave y dejar de presionar el pulsador	Tout en gardant le bouton pressé, rétractez les pênes en tournant la clef (serrure ouverte). Avec les pênes rétractés, enlevez la clef et lachez le bouton.
4.	Insert new key and turn key until bolt is fully extended i.e.: lock closed.	Führen Sie den neuen Schlüssel ein und drehen Sie bis der Riegel völlig ausgefahren ist d.h. Schloss ist geschlossen.	Inserire la nuova chiave e ruotarla in chiusura.	Insertar la nueva llave y girarla en sentido de cierre hasta que el pestillo este totalmente extendido	Insérez une nouvelle clef et tournez la jusqu'à l'extension complète des penes (serrure fermée).
5.	Turn key several times to the locked unlocked position to ensure that change has been effected correctly. Shut container door, secure and remove key.	Drehen Sie mehrfach den Schlüssel von geöffneter zu geschlossener Position um sicher zu stellen dass die Umstellung richtig ausgeführt wurde. Schliessen Sie die Tür und entfernen Sie den Schlüssel	Provare la nuova chiave alcune volte. Chiudere la porta del mezzo forte ed estrarre la chiave.	Girar la llave en sentido de apertura y cierre varias veces para asegurar que el cambio efectuado, se hizo correctamente. Cierre la puerta del contenedor asegúrela y retire la llave.	Effectuez plusieurs ouvertures / fermetures afin d vous assurer que le changement s'est déroulé correctement. Bien fermer la porte et enlever la clé.



SARGENT AND GREENLEAF
A lock on security.

Sargent & Greenleaf, inc.
PO Box 930, Nicholasville, Kentucky 40340
Phone (606) 885-9411, Fax (800) 634-4843

Sargent & Greenleaf S.A.
9, chemin du Croset, 1024 Ecublens, Switzerland
Phone 41-21-691-9583, Fax 41-21-691-5349